



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776**

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT.

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Business Management and Consulting Services  
Division / Division des services de gestion des  
affaires et de consultation  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
10C1, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Services d'enquêtes	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60ZG-180493/A	<b>Date</b> 2018-01-17
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20180493	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 007
<b>File No. - N° de dossier</b> 424zg.E60ZG-180493	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZG-424-32025	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> 2017-12-05	
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-01-30</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Rocque, Anne-Élise	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 424zg
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 858-8698 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Les Terrasses de la Chaudière 10 Wellington, 5ième étage Gatineau, Québec Canada K1A 0H4	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
E60ZG-180493/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E60ZG-180493

Amd. No. - N° de la modif.  
007  
File No. - N° du dossier  
424zg. E60ZG-180493

Buyer ID - Id de l'acheteur  
424zg  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## Modification #007

### **Demande d'offre à commandes (DOC), Services d'enquête, Plaintes de harcèlement, Divulgations d'actes répréhensibles, Violence en milieu de travail**

Le but de cette modification est de fournir les Questions et Réponses suivantes et de modifier l'appel d'offres comme suit.

#### **PARTIE A - QUESTIONS ET RÉPONSES**

##### **QUESTION 033**

J'ai une question au sujet de la partie 7A à la section 7.2 de l'offre à commandes.  
Quel document exigez-vous, j'ai déjà une cote de sécurité top secrète, mais elle n'apparait que sur mon profil de travail. Est-ce qu'une copie serait suffisante?

##### **RÉPONSE 033**

Pas nécessairement. Incluez avec votre offre, votre nom au complet et date de naissance et nous vérifierons auprès de la DISC votre cote de sécurité.

##### **Pour communiquer avec le Programme de sécurité des contrats**

Vous trouverez sur cette page l'information dont vous avez besoin pour présenter des demandes de renseignements généraux ou envoyer des formulaires et des renseignements nécessaires à l'inscription au personnel du Programme de sécurité des contrats.

##### **Téléphone**

##### **Demandes de renseignements généraux**

**Sans frais :** 1-866-368-4646

**Région de la capitale nationale :** 613-948-4176

Nous offrons le service en français et en anglais, du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h (heure de l'Est).

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/communiquer-contact-fra.html>

##### **QUESTION 034**

B) En ce qui concerne l'emplacement du lieu de travail dans la Partie 7.2, section 3, pourrait-il être vérifié par la DSIC / TPSGC après que le contrat a été attribué par l'intermédiaire de la DOC?

##### **RÉPONSE 034**

Oui, l'emplacement du lieu de travail sera seulement vérifié par la DSIC de TPSGC après l'octroi d'un contrat (Offre subséquente à une offre à commande).

#### **PARTIE B – MODIFICATIONS À LA DOC**

##### **ITEM 8: Page couverture, Révision à une demande d'offre à commandes**

##### **Adresser toute question à:**

Rocque, Anne-Élise

Supprimez: 873-469-3947

Insérez: 613-858-8698

Solicitation No. - N° de l'invitation  
E60ZG-180493/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E60ZG-180493

Amd. No. - N° de la modif.  
007  
File No. - N° du dossier  
424zg. E60ZG-180493

Buyer ID - Id de l'acheteur  
424zg  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**Destination – des biens, services et construction**

Supprimez toute l'information.  
Insérez:

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Les Terrasses de la Chaudière  
10 Wellington, 5<sup>ième</sup> étage  
Gatineau, Québec Canada K1A OH4

**ITEM 9: Article 7.5 Authorities**

DELETE the content of Article 7.5 in its entirety.

**INSERT:**

**7.5** Responsables

**7.5.1 Responsable de l'offre à commandes**

Le responsable de l'offre à commandes est :

Nom : **Roxane Baker**

Titre : Spécialiste en approvisionnements

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Direction générale des approvisionnements  
Direction de l'acquisition des services professionnels (DASP)

Les Terrasses de la Chaudière  
10 Wellington, 5<sup>ième</sup> étage  
Gatineau, Québec Canada K1A OH4

Téléphone: 613-858-8291

Télécopieur: Non disponible

Courriel: roxane.baker@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Le responsable de l'offre à commandes est chargé de l'émission de l'offre à commandes et de son administration et de sa révision, s'il y a lieu. En tant qu'autorité contractante, il est responsable de toute question contractuelle liée aux commandes subséquentes à l'offre à commandes passées par tout utilisateur désigné.